

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Δεκεμβρίου 1981

περί περατώσεως της διαδικασίας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένων φορητών ασπρόμαυρων συσκευών τηλεόρασης καταγομένων από τη Δημοκρατία της Κορέας

(81/1012/EOK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3017/79 του Συμβουλίου της 20ης Δεκεμβρίου 1979 περί της άμυνας κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9,

αφού άκουσε τη γνώμη που εκφράστηκε στο πλαίσιο της Συμβουλευτικής Επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό αυτό,

Έκτιμώντας:

δτι τον Σεπτέμβριο του 1980 η Έπιτροπή έλαβε καταγγελία που υποβλήθηκε από την European Association of Consumer Electronics Manufacturers (EACEM) εξ ονόματος Ολλανδών, Γάλλων και Ιταλών παραγωγών των οποίων ή συλλογική παραγωγή συνιστά σημαντικό τμήμα της συνολικής κοινοτικής παραγωγής του εν λόγω προϊόντος· δτι ή καταγγελία αυτή υποστηρίχτηκε αργότερα από τους Γερμανούς παραγωγούς των προϊόντων αυτών· δτι ή καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία, αφ' ενός, για τό ντάμπινγκ όσον αφορά τίς φορητές ασπρόμαυρες τηλεόρασεις που υπάγονται στον κώδικα NIMEXE 85.15-27 τίς καταγομένες από την Κορέα και, αφ' ετέρου, για ή σημαντική ζημία που προκαλείται·

δτι έπειδή υπήρχαν έπαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούσαν την έναρξη έρευνας, ή Έπιτροπή ανάγκη, κατά συνέπεια, με ανακοίνωση που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*⁽²⁾ την έναρξη έρευνας σχετικά με τίς εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων ασπρόμαυρων φορητών συσκευών τηλεόρασης καταγομένων από την Κορέα, και άρχισε σχετική έρευνα σε κοινοτικό επίπεδο·

δτι, όσον αφορά τό θέμα του ντάμπινγκ και της ζημίας που προκαλείται, ή Έπιτροπή έπεδίωξε νά συγκεντρώσει κάθε πληροφορία που έκρινε αναγκαία, και πρόσ τό σκοπό αυτό απέστειλε έρωτηματολόγια στίς κορεατικές εταιρείες που ασχολούνται με την παραγωγή και εξαγωγή του εν λόγω προϊόντος και στούς προφανώς ενδιαφερόμενους εισαγωγείς·

δτι κατά τον Φεβρουάριο-Μάρτιο 1981 ή Έπιτροπή απέστειλε, επίσης, έρωτηματολόγια στίς είκοσι έννέα όλλανδικές, γερμανικές, ιταλικές και γαλλικές εταιρείες εκ μέρους των οποίων είχε υποβληθεί ή καταγγελία για νά επιτρέψει σε κάθε εταιρεία νά αποδείξει ή ζημία που προκλήθηκε σ' αυτήν από τίς εισαγωγές ασπρόμαυρων φορητών συσκευών τηλεόρασης που εισάγονται από την Κορέα· δτι ζητήθηκε από τίς εταιρείες νά άπαντήσουν πρίν τό τέλος Μαρτίου 1981·

δτι κατά ή λήξη του χρονικού όριου είχαν ληφθεί άπαντήσεις μόνον από έπτά εταιρείες, από τίς όποιες μόνο μία χορηγούσε τίς πληροφορίες που ζητήθηκαν στο έρωτηματολόγιο, ένω οι άλλες έξι άπαντήσεις ανέφεραν δτι οι ενδιαφερόμενες εταιρείες δέν θεωρούσαν δτι είχαν οι ίδιες υποστεί ζημία από τίς εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων από την Κορέα·

δτι, παρά τίς αίτήσεις που ακολούθησαν εκ μέρους της Έπιτροπής προς την EACEM, για μία πληρέστερη άπάντηση εκ μέρους των μελών της, έλήφθησαν μόνον έξι άπαντήσεις ακόμη μέχρι τό τέλος Σεπτεμβρίου 1981· δηλαδή, έξι με έπτά μήνες μετά την άποστολή των έρωτηματολογίων· δτι από τίς έξι αυτές άπαντήσεις οι τέσσερις πριείχαν τίς πληροφορίες που ζητήθηκαν από τό έρωτηματολόγιο και οι δύο άλλες ανέφεραν δτι οι ενδιαφερόμενες εταιρείες δέν έκριναν δτι είχαν οι ίδιες υποστεί ζημία από τίς εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων από την Κορέα· δτι οι άλλοι δεκαέξι παραγωγοί δέν άπάντησαν· δτι ή Έπιτροπή προέδη σε λεπτομερή άνάλυση των πέντε άπαντήσεων που έλήφθησαν·

δτι ή άπάντηση από τον πιο σημαντικό παραγωγό της Κοινότητας που είχε διευκολύνσεις στή Γαλλία, Ιταλία και Ηνωμένο Βασίλειο ανέφερε δτι οι πωλήσεις του στην Κοινότητα είχαν αύξηθεί από 137 000 συσκευές τό 1977 σε 241 000 συσκευές τό 1978, σε 258 000 τό 1979 και σε 282 000 συσκευές τό 1980 και ή παραγωγή του αύξήθηκε παράλληλα·

δτι ό μόνος άλλος Γάλλος παραγωγός που άπάντησε ανέφερε δτι οι πωλήσεις του γίνονταν μόνο στή γαλλική αγορά· δτι οι εισαγωγές από την Κορέα προς ή Γαλλία ήταν 0 τό 1977, 7 συσκευές τό 1978, 0 τό 1979 και 515 συσκευές τό 1980· δτι οι εισαγωγές σε τόσο μικρές ποσότητες δέν μπορούσαν νά προκαλέσουν σημαντική ζημία·

δτι οι δύο άλλοι Ιταλοί που άπάντησαν, ανέφεραν δτι οι πωλήσεις τους έγιναν μόνο στην ιταλική αγορά· δτι οι εισαγωγές από την Κορέα στην Ιταλία αύξήθηκαν από

(1) ΕΕ αριθ. L 339 της 31. 12. 1979, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. C 25 της 5. 2. 1981, σ. 3.

212 συσκευές τό 1977 σέ 26 460 συσκευές τό 1980· ότι, έντούτοις, κατά τήν ίδια περίοδο, οι εισαγωγές από τήν Ταϊβάν αύξήθηκαν από 751 συσκευές σέ 204 206 συσκευές· ότι, υπό τίς συνθήκες αυτές, δέν υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία γιά τό ότι οι Ιταλοί παράγωγοί υπέστησαν ζημία πού προκλήθηκε από τίς εισαγωγές από τήν Κορέα·

ότι ο μόνος Γερμανός παραγωγός πού άπάντησε άνέφερε ότι οι πωλήσεις του έγιναν στή Γερμανία καί στίς χώρες της Μπενελούξ· ότι οι εισαγωγές από τήν Κορέα στίς δύο αυτές αγορές αύξήθηκαν από 254 305 συσκευές τό 1977 σέ 535 704 συσκευές τό 1980· ότι, παρά τό ότι οι εισαγωγές από τήν Ταϊβάν στίς αγορές αυτές αύξήθηκαν από 289 158 συσκευές τό 1977 σέ 956 650 συσκευές τό 1980, ύπήρχαν όρισμένα αποδεικτικά στοιχεία ότι ο Γερμανός παραγωγός μπορεί νά είχε ύποστει ζημία από τίς εισαγωγές από τήν Κορέα· ότι, επομένως, ή Έπιτροπή έπεδίωξε νά έπαληθεύσει τίς πληροφορίες πού χορηγήθηκαν από τόν παραγωγό· ότι, έντούτοις, παρά τίς επανειλημμένες αιτήσεις από τήν Έπιτροπή, ο παραγωγός αυτός άπέτυχε σ' όλες τίς περιπτώσεις νά διευκολύνει τή διεξαγωγή από τήν Έπιτροπή μιάς επιτόπιας έρευνας στίς εγκαταστάσεις του, έμποδίζοντας, ως έκ τούτου, σημαντικά τήν έρευνα· ότι ή Έπιτροπή συμπέρανε από τή στάση αυτή ότι ήταν άπίθανο νά ήταν σημαντική ή ζημία πού ή εταιρεία αυτή μπορεί νά είχε ύποστει·

ότι, υπό τό φώς των άνωτέρω γεγονότων, ή Έπιτροπή συμπέρανε ότι δέν υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία γιά

τή σημαντική ζημία πού προκλήθηκε στόν κλάδο παραγωγής της Κοινότητος από τίς εισαγωγές άσπρόμαυρων φορητών τηλεοράσεων καταγομένων από τήν Κορέα·

ότι, υπό τίς συνθήκες αυτές, δέν ένδείκνυται νά καθοριστεί κατά πόσο οι εισαγωγές αυτές είχαν άποτελέσει άντικείμενο ντάμπινγκ· ότι, επομένως, θά πρέπει νά περατωθεί ή έρευνα άντιντάμπινγκ όσον άφορά τίς εισαγωγές όρισμένων άσπρόμαυρων φορητών συσκευών τηλεοράσεως από τήν Κορέα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο μόνο

Περατοϋται ή έρευνα άντιντάμπινγκ όσον άφορά τίς εισαγωγές όρισμένων άσπρόμαυρων φορητών συσκευών τηλεοράσεως καταγομένων από τή Δημοκρατία της Κορέας.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 17 Δεκεμβρίου 1981.

Γιά τήν Έπιτροπή

Wilhelm HAFERKAMP

Άντιπρόεδρος